



<b>MicroPrime™ G</b> <b>Istruzioni per l'uso</b>	<b>Italian</b>
<b>Descrizione del prodotto</b>	
Disponibile in un flacone da 10 ml e in fiale monouso da 0,20 ml, MicroPrime G è un agente desensibilizzante contenente glutaraldeide ed HEMA. La combinazione di glutaraldeide e di HEMA presente nel prodotto MicroPrime G agisce come un costituente flocculante che rafforza il collagene e come un agente di occlusione tubolare, in grado di ridurre la sensibilità post-operatoria mediante la limitazione del movimento dei liquidi senza tuttavia pregiudicare la robustezza dei sistemi adesivi.	

#### Indicazioni per l'uso

MicroPrime G è indicato per la riduzione o la prevenzione dell'ipersensibilità dentinale e la sensibilità post-operatoria nelle seguenti situazioni:

- applicazioni con e senza leganti;
- restauri temporanei;
- fissaggio/cementazione di restauri indiretti;
- trattamenti di restauro diretto.

#### Avvertenze e precauzioni

- MicroPrime G e gli altri desensibilizzanti a base di glutaraldeide bruciano i tessuti molli. Non utilizzare sui tessuti molli.
- Evitare il contatno con occhi, pelle e mucose. In caso di contatto accidentale, sciacquare immediatamente con acqua. Rivolgersi ad un medico.
- Tenere lontano dai bambini.

#### Informazioni generali

- Per l'uso con i cementi: MicroPrime G è molto efficace quando viene applicato a preparazioni di corone vitali prima del fissaggio con cementi, inclusi cementi con ionomero di vetro e fosfato di zinco.
- Per l'uso con un amalgama: MicroPrime G può essere usato efficacemente per eliminare la sensibilità post-operatoria sotto restauri in amalgama.
- Per l'uso con agenti leganti: l'applicazione del prodotto MicroPrime G favorisce l'azione degli agenti leganti della dentina, inclusi i sistemi di 7a generazione, in quanto contribuisce a sostenere la struttura in collagene, per una più facile penetrazione dell'adesivo senza diminuirne la robustezza del legame.

#### Istruzioni per l'uso nelle applicazioni senza leganti

- Pulire e preparare il restauro.
- Asciugare delicatamente con aria (non è essenziale che la parte sia completamente asciutta).
- Applicare al dente MicroPrime G servendosi di un micro-spazzolino o di un pellet di cotone. Evitare il contatto con i tessuti molli.
- Attendere 30 secondi, quindi asciugare delicatamente con aria.
- Posizionare il materiale per restauro diretto o indiretto e fissare con un cemento di propria scelta.

#### Istruzioni per l'uso nelle applicazioni con leganti

- Pulire e preparare il restauro.
- Mordenzare con acido fosforico al 10-40% per 15-30 secondi.
- Risciacquare con acqua.
- Asciugare delicatamente con aria (non è essenziale che la parte sia completamente asciutta).
- Applicare al dente MicroPrime G servendosi di un micro-spazzolino o di un pellet di cotone. Evitare il contatto con i tessuti molli.
- Attendere 30 secondi, quindi asciugare delicatamente o lasciare la parte umida, a seconda delle istruzioni del fabbricante relative al sistema adesivo in uso.

- Restauri diretti:** applicare l'agente legante e il materiale composito seguendo le istruzioni del fabbricante.
- Restauri indiretti o preparazioni per la sigillatura:** applicare l'adesivo e il cemento composito seguendo le istruzioni del fabbricante.

#### Conservazione

Conservare a temperature inferiori a 25 °C/77 °F.

Durata di conservazione: consultare la data di scadenza sull'etichetta/sulla confezione.

#### Definizioni dei simboli

I seguenti simboli potrebbero comparire sulla confezione o sulle etichette del prodotto.

Simbolo	Definizione	Simbolo	Definizione
<span>[REF]</span>	Numero di riferimento	<span>[LOT]</span>	Numero di lotto
<span>[🗓️]</span>	Data di scadenza	<span>[🌡️]</span>	Temperatura massima
<b>RxOnly</b>	Attenzione: le leggi federali statunitensi limitano la vendita di questo dispositivo a un dentista o dietro sua prescrizione.	<b>EC REP</b>	Rappresentante autorizzato per la Comunità Europea
<span>[🏭]</span>	Fabbricante	<b>CE</b>	Marchio europeo di conformità
<span>[🔄]</span>	NON RIUTILIZZARE	<span>[i]</span>	Consultare le Istruzioni per l'uso

<b>ZD ZEST DENTAL SOLUTIONS</b> Danville Materials 2875 Loker Avenue East Carlsbad, CA 92010 USA (1)760-743-7744 www.zestdent.com	<b>EC REP</b>	MDSS GmbH Schiffgraben 41 30175 Hannover Germany	<b>CE</b>
			93328 REV H

<b>Norwegian</b>
------------------

<b>MicroPrime™ G</b> <b>Bruksanvisning</b>
---

#### Produktbeskrivelse

Tilgjengelig i 10 mL flasker og 0,20 mL engangsampuller, MicroPrime G er et desensitiseringsmiddel som inneholder glutaraldehyd og HEMA. Kombinasjonen av glutaraldehyd og HEMA i MicroPrime G virker som en flokkulerende bestanddel som forsterker kollagenet og fungerer som en agens som skaper tubular okklusjon, og reduserer derved postoperativ sensitivitet ved å begrense væskebevegelse uten å påvirke adhesiv-systemenes styrke.

#### Bruksindikasjoner

MicroPrime G er indisert for å redusere eller hindre dentin-hypersensitivitet og postoperativ sensitivitet ved følgende situasjoner:

- Anvendelser med og uten bonding
- Temporære restaureringer
- Tetning/sementerig av indirekte restaureringer
- Direkte restaureringsbehandlinger

#### Advarsler og forholdsregler

- MicroPrime G og andre glutaraldehyd-baserte desensitiseringsmidler vil svi mykhev. Hold unna mykhev.
- Unngå kontakt med øynene, huden og slimhinner. Dersom de forekommer utilsikket kontakt, skylk umiddelbart med vann. Konsulter legen.
- Oppbevar utligngjelig for barn.

#### Generell informasjon

- For bruk med sementer: MicroPrime G er meget effektiv når anvendt på vitale kroneprepareringer for tetning med sementer, inkludert glassionomer- og sinkfosfatsementer.
- For bruk med amalgam: MicroPrime G kan brukes effektivt for å eliminere postoperativ sensitivitet under amalgamrestaureringer.
- For bruk med bondingsmidler: Dentinbondingsmidler inkludert 7. generasjon-systemer vil dra fordel av å anvende MicroPrime G, som hjelper med å støtte kollagen-nettverket for lettere penetrasjon av adhesivet uten å redusere dets bindingsstyrke.

#### Bruksanvisninger for anvendelse uten bonding.

- Rens og preparer restaureringen.
- Lufttørk varsomt (torrhet er ikke kritisk).
- Påfør MicroPrime G på tannen med en mikropensel eller bomullpellet. Unngå kontakt med mykhev.
- Vent i 30 sekunder, deretter lufttørk varsomt.
- Anbring det direkte eller indirekte restaureringsmaterialet og tett med din foretrukne sement.

#### Bruksanvisninger for anvendelse med bonding.

- Rens og preparer restaureringen.
- Ets med 10-40 % fosforsyre i 15 til 30 sekunder.
- Skylk med vann.
- Lufttørk varsomt (torrhet er ikke kritisk).
- Påfør MicroPrime G på tannen med en mikropensel eller bomullpellet. Unngå kontakt med mykhev.
- Vent i 30 sekunder, deretter lufttørk eller etterlat feltet fuktig i henhold til produsentens anvisninger angående adhesivsystemet.

- Direkte restaureringer:** Påfør bondingsmidlet og komposittmaterialet i henhold til produsentens anvisninger.
- Indirekte restaureringer eller forsegling av prepareringer:** Påfør adhesivet og tetningssementen ifølge produsentens anvisninger.

#### Oppbevaring

Oppbevares under 25 °C /77 °F.

Holdbarhet: Se utløpsdato på etiketten/emballasjen.

#### Symbolforklaring

Følgende symboler kan vises på produktets emballasje eller etikett.

Symbol	Forklaring	Symbol	Forklaring
<span>[REF]</span>	Referansenummer	<span>[LOT]</span>	Partinummer
<span>[🗓️]</span>	Brukes innen	<span>[🌡️]</span>	Øvre temperaturbegrensing
<b>RxOnly</b>	Forsiktig: Amerikansk lovgivning tillater kun at dette utstyret selges av eller etter revisjon fra en tannlege.	<b>EC REP</b>	Autorisert representant i Det europeiske felleskap
<span>[🏭]</span>	Produsent	<b>CE</b>	Europeisk samsvarmerking
<span>[🔄]</span>	SKAL IKKE BRUKES PÅ NYTT	<span>[i]</span>	Se bruksanvisningen

<b>ZD ZEST DENTAL SOLUTIONS</b> Danville Materials 2875 Loker Avenue East Carlsbad, CA 92010 USA (1)760-743-7744 www.zestdent.com	<b>EC REP</b>	MDSS GmbH Schiffgraben 41 30175 Hannover Germany	<b>CE</b>
			93328 REV H

<b>Polish</b>
---------------

<b>MicroPrime™ G</b> <b>Instrukcja użycia</b>
--

#### Opis produktu

MicroPrime G jest środkiem znieczulającym, zawierającym aldehyd glutarowy i HEMA, dostępnym w buteleczce o pojemności 10 ml i ampulkach o pojemności 0,20 ml do jednorazowego użytku. Kombinacja zawartości aldehydu glutarowego i HEMA w MicroPrime G działa jak składnik flokulacyjny, który wzmacnia kolagen i działa jako środek, który tworzy okluzyjną rurkę, dzięki czemu zmniejsza pooperacyjną wrażliwość poprzez ograniczenie ruchu płynu bez wywierania wpływu na wytrzymałość układów klejących.

#### Wskazania do stosowania

MicroPrime G jest wskazany do zmniejszania lub zapobiegania nadwrażliwości zębów oraz nadwrażliwości pooperacyjnej w następujących sytuacjach:

- zastosowania niewiązane i wiązane
- tyczasowe uzupelnianie protetyczne
- wypielnienia/cementowanie uzupelnień pośrednich
- bezpośrednie leczenie regeneracyjne

#### Ostrzeżenia i środki ostrożności

- MicroPrime G oraz inne środki znieczulające na bazie aldehydu glutarowego powodują oparzenia tkanki miękkiej. Należy trzymać je z dala od tkanek miękkich.
- Unikać kontaktu z oczami, skórą oraz błonami śluzowymi. Jeśli dojdzie do przypadkowego kontaktu, natychmiast przepłukać wodą. Zasięgnąć porady lekarza.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

#### Informacje ogólne

- Do stosowania z cementami: MicroPrime G jest bardzo skuteczny w przypadku nałożenia go na niezbędne preparaty koronowe przed zamocowaniem cementowych, w tym cementów szkłano-jonomerowych i cynkowo-fosforanowych.
- Do stosowania z amalgamatem: MicroPrime G można skutecznie stosować w celu wyeliminowania wrażliwości pooperacyjnej pod uzupelnieniami amalgamatowymi.
- Do stosowania z materiałami wiązującymi: Materiały wiążące zębinę, w tym systemy siódmej generacji, skorzystają na zastosowaniu MicroPrime G, który pomaga wspierać strukturę kolagenu w celu łatwiejszego wnikania kleju bez zmniejszania wytrzymałości jego wiązania.

#### Wskazówki dotyczące użycia w zastosowaniach niewiązanych

- Oczyścić i przygotować uzupelnienie.
- Delikatnie osuszyć powietrzem (suchość nie jest najistotniejsza).
- Nanieść MicroPrime G na ząb za pomocą mikroszczoteczki lub peletki bawełnianej. Unikać kontaktu z tkanką miękką.
- Poczekać 30 sekund, następnie delikatnie osuszyć powietrzem.
- Należy materiał uzupelnieniowy bezpośrednio lub pośrednio i wypchnić wybranym uprzednio cementem.

#### Wskazówki dotyczące stosowania w zastosowaniach wiązanych

- Oczyścić i przygotować uzupelnienie.
- Wytrawić 10-40% kwasem fosforowym przez 15 do 30 sekund
- Przepłukać wodą.
- Delikatnie osuszyć powietrzem (suchość nie jest najistotniejsza).
- Nanieść MicroPrime G na ząb za pomocą mikroszczoteczki lub peletki bawełnianej. Unikać kontaktu z tkanką miękką.
- Odczekać 30 sekund, następnie delikatnie osuszyć lub pozostawić miejsce nieco wilgotne zgodnie ze wskazówkami producenta układu wiążącego.

- Uzupelniania bezpośrednie:** Nanieść środek wiążący oraz materiał kompozytowy zgodnie z instrukcjami producenta.
- Uzupelnianie pośrednie lub preparaty uszczelniające:** Nanieść cement wiążący i wypchniający zgodnie z instrukcjami producenta.

#### Przechowywanie

Przechowywać w temperaturze poniżej 25°C (77°F).

Okres przydatności do użycia: Sprawdzić datę ważności na etykiecie/opakowaniu.

#### Definicje symboli

Poniższe symbole mogą pojawić się na etykiecie lub opakowaniu produktu.

Symbol	Definicja	Symbol	Definicja
<span>[REF]</span>	Numer referencyjny	<span>[LOT]</span>	Numer partii
<span>[🗓️]</span>	Użyć przed	<span>[🌡️]</span>	Górna granica temperatury
<b>RxOnly</b>	Przeostoga: Prawo federalne dopuszcza sprzedaż tego urządzenia wyłącznie za pośrednictwem uprawnionego stomatologa lub na jego zlecenie.	<b>EC REP</b>	Autoryzowany Przedstawiciel w Wspólnotę Europejską
<span>[🏭]</span>	Producent	<b>CE</b>	Oznaczenie zgodności CE
<span>[🔄]</span>	NIE UŻYWAĆ PONOWNIE	<span>[i]</span>	Sprawdź instrukcję użycia

<b>ZD ZEST DENTAL SOLUTIONS</b> Danville Materials 2875 Loker Avenue East Carlsbad, CA 92010 USA (1)760-743-7744 www.zestdent.com	<b>EC REP</b>	MDSS GmbH Schiffgraben 41 30175 Hannover Germany	<b>CE</b>
			93328 REV H

<b>Portuguese</b>
-------------------

<b>MicroPrime™ G</b> <b>Istruções de Utilização</b>
--

#### Descrição do Produto

Disponível num frasco de 10 mL e em ampolas de 0,20 mL de um único uso, o MicroPrime G é um agente dessensibilizante que contém glutaraldeído e HEMA. A combinação de glutaraldeído e HEMA presente no MicroPrime G age como um constituinte flocculante que fortalece o colágeno, e age como um agente que cria oclusão tubular, reduzindo assim a sensibilidade pós-operativa por limitar movimento de fluidos sem afetar a força dos sistemas adesivos.

#### Indicações de Utilização

O MicroPrime G é indicado para reduzir ou evitar a hipersensibilidade dentinal e a sensibilidade pós-operativa nas seguintes situações:

- Aplicações não aderidas e aderidas
- Restaurações temporárias
- Colagem/cimentação de restaurações indiretas
- Tratamentos restauradores diretos

#### Avisos e Precauções

- O MicroPrime G e outros desensibilizantes a base de glutaraldeído irão queimar tecidos moles. Manter afastado de tecidos moles.
- Evitar contato com os olhos, pele e membranas mucosas. Se ocorrer contato acidental, lavar imediatamente com água. Consultar um médico.
- Manter afastado das crianças.

#### Informações Gerais

- Para uso com colas/cimentos: O MicroPrime G é muito eficiente quando aplicado a preparações vitais da coroa antes da colagem com cimentos, incluindo o ionômero vidrado e cimentos de fosfato de zinco.
- Para uso com amalgama: O MicroPrime G pode ser usado eficientemente para eliminar a sensibilidade pós-operativa sob restaurações de amalgama.
- Para uso com agentes de adesão/ligação: Agentes de adesão à dentina incluindo sistemas de 7ª geração irão beneficiar da aplicação de MicroPrime G que ajuda a suportar a estrutura de colágeno para uma mais fácil penetração do adesivo sem diminuir a sua força de adesão/ligação.

#### Istruções para Uso em Aplicações Não Aderidas

- Limpe e prepare a restauração.
- Seque suavemente com ar (a secura não é crítica).
- Aplique MicroPrime G ao dente usando uma micro-escova ou uma pelota de algodão. Evite o contato com tecidos moles.
- Esperre 30 segundos, e depois seque suavemente com ar.
- Coloque o material restaurativo direto ou indireto e cole com um cimento/cola escolhido por si.

#### Istruções para Uso em Aplicações Aderidas

- Limpe e prepare a restauração.
- Ataque com ácido fosfórico a 10 - 40% durante 15 a 30 segundos.
- Lave com água.
- Seque suavemente com ar (a secura não é crítica).
- Aplique MicroPrime G ao dente usando uma micro-escova ou uma pelota de algodão. Evite o contato com tecidos moles.
- Esperre 30 segundos, e depois seque suavemente, ou deixe o campo húmido de acordo com as instruções do fabricante para o sistema adesivo.

- Restaurações Diretas:** Aplique agente de adesão e material composto segundo as instruções do fabricante.
- Restaurações indiretas ou preparações de vedação:** Aplique adesivo e cimento de colagem segundo as instruções do fabricante.

#### Armazenagem

Armazena a menos de 25°C/77°F.

Duração de vida em armazém: Ver data de vencimento na etiqueta/embalagem.

#### Definições e Símbolos

Os seguintes símbolos poderão aparecer na embalagem ou na etiquetagem do produto.

Símbolo	Definição	Símbolo	Definição
<span>[REF]</span>	Número de referência	<span>[LOT]</span>	Número de lote
<span>[🗓️]</span>	Use antes de	<span>[🌡️]</span>	Limite superior de temperatura
<b>RxOnly</b>	Cuidado: A lei federal restringe este dispositivo a ser vendido por ou por ordem de um dentista.	<b>EC REP</b>	Representante Autorizado na Comunidade Europeia
<span>[🏭]</span>	Fabricante	<b>CE</b>	Marca de Conformidade Europeia
<span>[🔄]</span>	NÃO RE-UTILIZE	<span>[i]</span>	Consulte as instruções de utilização

<b>ZD ZEST DENTAL SOLUTIONS</b> Danville Materials 2875 Loker Avenue East Carlsbad, CA 92010 USA (1)760-743-7744 www.zestdent.com	<b>EC REP</b>	MDSS GmbH Schiffgraben 41 30175 Hannover Germany	<b>CE</b>
			93328 REV H

<b>Spanish</b>
----------------

<b>MicroPrime™ G</b> <b>Instrucciones de uso</b>
---

#### Descripción del producto

Disponible en botella de 10 ml y ampollas de un solo uso de 0,20 ml, MicroPrime G es un agente desensibilizante que contiene glutaraldehído y HEMA. La combinación de glutaraldehído y HEMA presente en MicroPrime G actúa como un componente flocculante que fortalece el colágeno y actúa como un agente que crea oclusión tubular, reduciendo así la sensibilidad postoperatoria al limitar el movimiento del fluido sin afectar la resistencia de los sistemas adhesivos.

#### Indicaciones de uso

MicroPrime G está indicado para reducir o prevenir la hipersensibilidad dentinaria y la sensibilidad postoperatoria en las siguientes situaciones:

- Aplicaciones no adheridas y adheridas
- Restauraciones temporales
- Fijación/cementación de restauraciones indirectas
- Tratamientos de restauración directa

#### Advertencias y precauciones

- MicroPrime G y otros desensibilizantes a base de glutaraldehído quemarán los tejidos blandos. Mantener alejado de los tejidos blandos.
- Evitar el contacto con los ojos, la piel y las membranas mucosas. Si ocurre un contacto accidental, enjuagar inmediatamente con agua. Consultar al médico.
- Mantener alejado de los niños.

#### Información general

- Para su uso con cementos: MicroPrime G es muy eficaz cuando se aplica a preparaciones de coronas antes de fijar con cementos, incluidos los cementos de ionómero de vidrio y fosfato de zinc.
- Para su uso con amalgama: MicroPrime G se puede usar de manera efectiva para eliminar la sensibilidad postoperatoria en las restauraciones de amalgama.
- Para su uso con agentes de unión: Los agentes adhesivos de dentina, incluidos los sistemas de séptima generación, se beneficiarán de la aplicación de MicroPrime G, que ayuda a soportar el marco de colágeno para facilitar la penetración del adhesivo sin disminuir su resistencia de adhesión.

#### Instrucciones de uso en aplicaciones no adheridas

- Limpiar y preparar la restauración.
- Secar suavemente con aire (la sequedad no es crítica).
- Aplicar MicroPrime G en el diente con un micro cepillo o bolita de algodón. Evitar el contacto con los tejidos blandos.
- Esperar 30 segundos y, a continuación, secar suavemente con aire.
- Colocar el material restaurador directo o indirecto y fijarlo con el cemento elegido.

#### Instrucciones de uso en aplicaciones adheridas

- Limpiar y preparar la restauración.
- Grabar con ácido fosfórico al 10-40% durante 15 a 30 segundos.
- Enjuagar con agua.
- Secar suavemente con aire (la sequedad no es crítica).
- Aplicar MicroPrime G en el diente con un micro cepillo o bolita de algodón. Evitar el contacto con los tejidos blandos.
- Esperar 30 segundos y, a continuación, secar suavemente o dejar la humedad siguiendo las instrucciones del fabricante del sistema adhesivo.

- Restauraciones directas:** Aplicar un agente de unión y material compuesto siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Restauraciones indirectas o preparaciones de sellado:** Aplicar el adhesivo y el cemento de fijación siguiendo las instrucciones del fabricante.

#### Almacenamiento

Almacenar por debajo de 77 °F/25 °C.

Duración: Consultar la fecha de caducidad en la etiqueta o el paquete.

#### Definiciones de los símbolos

Los siguientes símbolos pueden aparecer en el embalaje o etiquetado del producto.

Simbolo	Definición	Simbolo	Definición
<span>[REF]</span>	Número de referencia	<span>[LOT]</span>	Número de lote
<span>[🗓️]</span>	Usar antes de	<span>[🌡️]</span>	Limite superior de temperatura
<b>RxOnly</b>	Precaución: Las leyes federales de EE. UU. restringen la venta de este dispositivo a los dentistas o por prescripción de ellos.	<b>EC REP</b>	Representante autorizado de la Comunidad Europea
<span>[🏭]</span>	Fabricante	<b>CE</b>	Marca europea de conformidad
<span>[🔄]</span>	NO REUTILIZAR	<span>[i]</span>	Consultar las instrucciones de uso

<b>ZD ZEST DENTAL SOLUTIONS</b> Danville Materials 2875 Loker Avenue East Carlsbad, CA 92010 USA (1)760-743-7744 www.zestdent.com	<b>EC REP</b>	MDSS GmbH Schiffgraben 41 30175 Hannover Germany	<b>CE</b>
			93328 REV H

<b>Swedish</b>
----------------

<b>MicroPrime™ G</b> <b>Bruksanvisning</b>
---

#### Produktbeskrivning

MicroPrime G är ett desensibiliserande medel som innehåller glutaraldehyd och HEMA och som är tillgängligt i en 10 ml flaska och 0,20 ml engångsampuller. Glutaraldehyd- och HEMA-kombinationen som finns i MicroPrime G verkar som ett flokculat som förstärker kollagen och agerar som ett medel som skapar tubular okklusjon och som därmed minskar postoperativ känslighet genom att begränsa vätskerörelser utan att påverka stykan hos adhesivsystem.

#### Bruksanvisning

MicroPrime G är indicerat för att minska eller förebygga dentinal överkänslighet och postoperativ känslighet i följande situationer:

- Ej bundna och bundna applikationer
- Tillfälliga restaureringar
- Tandcentering av indirekta restaureringar
- Direkta restaurerande behandlingar

#### Varningar och försiktighetsåtgärder

- MicroPrime G och andra glutaraldehydbaserade desensibiliserare bränner mjukvävnader. Används på avstånd från mjukvävnader.
- Undvik kontakt med ögon, hud och slemhinnor. Vid oavsiktlig kontakt, skölj omedelbart med vatten. Kontakta läkare.
- Förvaras oåtkomligt för barn.

#### Allmän information